

eurolite

NÁVOD K POUŽITÍ

PAR-56
KRÁTKÝ



Uchovejte pro další použití!
Kopírování zakázáno

42000800-26 Eurolite PAR 56 krátký SET

Návod k obsluze

**PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD!
PŘEDEJDETE TÍM MOŽNÝM ŠKODÁM!**

Pro vaši bezpečnost si prosím před použitím přístroje pečlivě prostudujte tento návod k obsluze!

Všechny osoby, které budou v kontaktu s přístrojem při instalaci, provozu a údržbě by měli

- být adekvátně kvalifikované
- postupovat podle tohoto návodu
- pokládat návod k obsluze za část produktu
- ponechat si návod k obsluze po celou dobu používání produktu
- předat dál návod k obsluze každému dalšímu majiteli nebo uživateli produktu
- stáhnout si z internetu poslední verzi návodu

ÚVOD

Těší nás, že jste se rozhodli pro EUROLITE PAR-56 KRÁTKÝ. Získali jste tím výkonný a mnohostranný přístroj. Vyndejte PAR-56 KRÁTKÝ z obalu.

Zjistěte nejdříve, jestli nebyl přístroj při přepravě poškozen. Pokud ano, neuvádějte ho do provozu a spojte se s vaším dodavatelem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



POZOR!

Bud'te obzvlášt' opatrní při styku s nebezpečným elektrickým proudem . U tohoto napětí může dojít k životu nebezpečnému poranění elektrickým proudem!

Tento přístroj opustil naši firmu v perfektním stavu. K udržení tohoto stavu a k zajištění bezpečného provozu je zcela nezbytné řídit se bezpečnostními pokyny a varováními, uvedenými v tomto návodu.

Důležité:

Závady vzniklé nedodržováním pokynů, uvedených v tomto návodu k obsluze, nejsou předmětem záruky. Prodejce neponese zodpovědnost za takto vzniklé závady.

Přístroj nesmí být uveden do provozu, pokud byl vystaven náhlým změnám teploty. V přístroji se mohla kondenzací vytvořit voda, která by mohla váš přístroj poškodit. Ponechte přístroj vypnutý, dokud nedosáhne pokojové teploty.

Tento přístroj je zařazen do bezpečnostní třídy I. Podle předpisů musí být připojeno uzemnění. Elektrické připojení smí provést jen odborný pracovník. Nedovolte, aby síťové vedení přišlo do kontaktu s jinými kabelemi! Bud'te opatrní při zacházení se síťovým vedením a síťovou přípojkou. Nedotýkejte se těchto částí mokřými rukama!

Přesvědčte se, že připojené síťové napětí není vyšší než je udané. Dbejte na to, aby síťové vedení nemohlo být zalomeno nebo poškozeno ostrými hranami. Kontrolujte pravidelně přístroj a síťové vedení. Když přístroj nepoužíváte a před každým čištěním ho odpojte ze sítě! Při prvním uvedení do provozu se může objevit kouř a zápach. V tomto případě se nejedná o poruchu přístroje.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!

Přístroje se nikdy během provozu nedotýkejte! Plášť se rozžhavuje na ustálenou teplotu TB.

Vyvarujte se zapínání a vypínání přístroje v krátkých intervalech (např. po sekundách), značně byste snížili životnost lampy.



ZDRAVOTNÍ RIZIKO!

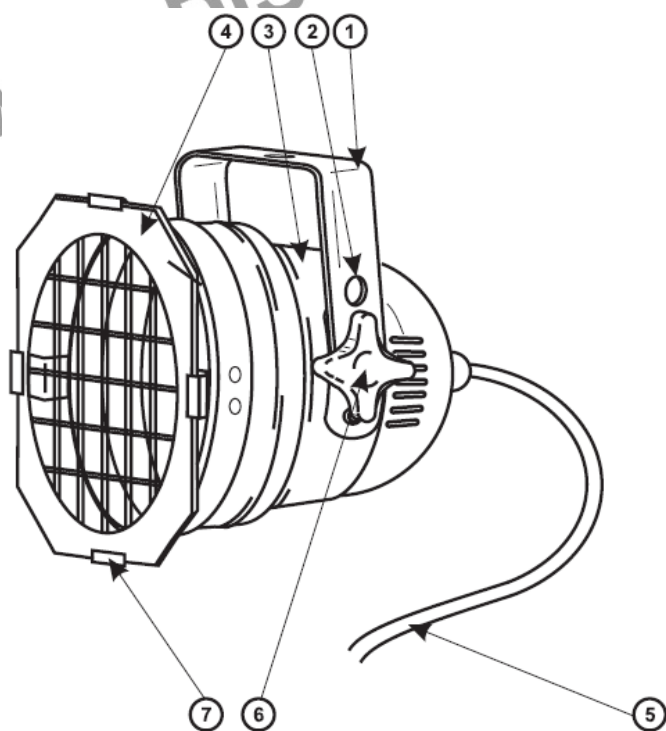
Nikdy se nedívejte přímo do zdroje světla, což může u citlivých osob vyvolat epileptický záchvat (platí zvláště pro epileptiky)!

Chraňte přístroj před dětmi a laiky!

PROVOZNÍ PODMÍNKY

U tohoto přístroje se jedná o reflektor, který je určen výhradně pro profesionální použití na jevištích, diskotékách, divadlech apod.. Tento produkt je určen pro připojení ke zdroji maximálně 230 V, 50-60 Hz střídavého proudu a je určen pro použití v místnostech. Světelné efekty nejsou určeny pro dlouhodobý provoz. Mějte na paměti, že pravidelné provozní přestávky zvyšují životnost přístroje. Netřeste s přístrojem. Při instalaci a provozu se vyvarujte použití hrubé síly. Při výběru vhodného místa pro umístění přístroje zajistěte, aby přístroj nebyl vystaven zvýšenému teplu, vlhkosti a prachu. V okolí přístroje by neměly být žádné další kabely. Ohrozili byste tím sebe i ostatní! Přístroj nesmí být umístěn nebo skladován v prostředí, kde se mohou dostat do kontaktu se stříkající vodou, deštěm, vlhkostí nebo mlhou. Vlhkost nebo velmi vysoká vzdušná vlhkost můžou snížit izolaci a to může vést ke smrtelným úrazům elektrickým proudem. Při použití výrobníků mlhy dbejte na to, aby reproduktory nebyly přímo v proudu mlhy a byly vzdáleny minimálně 0,5 m od výrobníku mlhy. Místnost smí být nasycena mlhou pouze tak, aby byla zachována dobrá viditelnost alespoň na 10 m. Okolní teplota musí být mezi -5°C a $+45^{\circ}\text{C}$. Chraňte reproduktory před přímým slunečním zářením (též při transportu v uzavřeném voze) a před topnými tělesy. Relativní vzdušná vlhkost nesmí při okolní teplotě 45°C překročit 50 %. Tento přístroj smí být provozován pouze v nadmořské výšce mezi -20 a 2000 m nad mořem. Přístroj nepoužívejte za bouřky. Přepětí může přístroj poškodit. Při bouřce přístroj odpojte ze sítě (vytáhněte zástrčku). Značka $\square_{0.5\text{m}}$ Označuje minimální odstup od osvětlených předmětů. Vzdálenost mezi zdrojem světla a osvětlenou plochou nesmí překročit 3 metry. Přístroj smí být nainstalován jen za montážní držák. Pro zajištění dobré cirkulace vzduchu musí být kolem přístroje zajištěno minimálně 50 cm volného prostoru. Plášť se nikdy nesmí dotýkat okolních předmětů nebo povrchů! Při montáži, demontáži a při provádění servisních prací dbejte na to, aby byl prostor pod místem montáže uzavřen. Projektor a rámeček na barevné filtry jsou vždy jistiány vhodným jisticím lankem. Maximální okolní teplota $T_a = 45^{\circ}\text{C}$ nesmí být nikdy překročena. Přístroj uveďte do provozu až poté, co se seznámíte s jeho vlastnostmi. Nedovolte používat přístroj osobám bez potřebné kvalifikace. Nejčastější poškození jsou způsobena neodborným zacházením! Přístroj nikdy nečistěte rozpouštědlem nebo silnými čistícími prostředky, ale použijte měkký navlhčený hadřík. Při převozu přístroje používejte vždy originální obal. Dbejte na to, aby byl přístroj při přepravě vždy zabalen. Upozorňujeme vás, že svévolné provedení změn na přístroji je z hlediska bezpečnosti zakázáno. V případě, že přístroj bude používán jiným způsobem, než jak je uvedeno v této uživatelské příručce, může dojít k jeho poškození a k zániku záruky. Kromě toho se můžete vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi lampy, pádu přístroje apod.

POPIS PŘÍSTROJE



- (1) Závěsný držák
- (2) Otvor pro jisticí lanko
- (3) Tubus
- (4) Mřížkový rámeček na barevné filtry
- (5) Silikonový kabel
- (6) Upevňovací šrouby
- (7) Svorky

INSTALACE

Instalace lampy/ výměna lampy



ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!
Lampy vkládejte jen při vypnutém přístroji! Vytáhněte zástrčku!



POZOR!
Lampa musí být vyměněna, když je poškozená nebo teplem zdeformovaná!

Před výměnou lampy odpojte přístroj ze sítě (vytáhněte zástrčku) a nechte lampu nejdříve vychladnout (ca. 5 minut).
Nedotýkejte se lampy holými rukama. Dodržujte též pokyny výrobce lampy.
Nepoužívejte lampy s vyšším výkonem. Lampy s vyšším výkonem dosahují vyšší teploty, na které není přístroj stavěn.
Při nedodržení předpisů zaniká záruka.
Pro instalaci použijte lampu PAR-56 max. 300 W.

Postup:

- Krok 1: Odstraňte mřížkový rámeček filtru.
- Krok 2: Stiskněte upínací kroužek lampy na spotu a odstraňte ho z přístroje.
- Krok 3: Při výměně vadné lampy nejdříve odstraňte vadnou lampu ze spotu a vytáhněte patici lampy.
- Krok 4: Připevněte lampu do patice a vložte ji do spotu tak, aby zapadla do zesíleného okraje.
- Krok 5: Zafixujte lampu upínacím kroužkem.
- Krok 6: Nasaďte zpět mřížkový rámeček filtru.

Abyste lampu šetřili, doporučujeme lampu ihned předehřát. Nastavte předehřátí lampy na stmívači tak, aby žhavicí spirála lehce doutnala.



Před prvním uvedením do provozu musí být polystyren ze zadní části reflektoru odstraněn!



Nikdy nezapínejte přístroj bez nasazeného mřížkového rámečku!

Montáž nad hlavou

Volitelné příslušenství:

EUROLITE TH-90 divadelní háky pro 50mm trubky	58000720
Jistící lanko 40cm x 3mm do 10kg	58010120
Jistící lanko 90cm x 3mm do 10kg	58010130
Jistící lanko 140cm x 3mm do 10kg	58010135

Závěsné zařízení projektoru musí být zhotoveno tak a mít takovou délku, aby vydrželo 1 hodinu desetinásobné zatížení bez trvalých deformací.

Instalace musí být vždy provedena druhým nezávislým zavěšením, např. vhodnou závěsnou sítí. Tyto dvě závěsná zařízení musí být tak uzpůsobená a připevněná, aby v případě nehody hlavního závěsného zařízení nemohl žádný díl instalace spadnout dolů.

Během instalace, manipulaci a demontáži je zakázáno zdržovat se v blízkosti pracovního místa, pod vysoko položenými pracovními místy, jakož i v okolí jiných nebezpečných zón.

Podnikatel musí zajistit, aby před prvním zahájením provozu a po následném zprovoznění po provedení podstatných změn byl expertem přezkoušen bezpečnostní a technický stav přístroje.

Podnikatel musí zajistit, aby byl každé čtyři roky přezkoušen expertem bezpečnostní a technický stav přístroje v rozsahu přijímací zkoušky.

Podnikatel musí zajistit, aby byl minimálně jednou ročně přezkoušen expertem bezpečnostní a technický stav přístroje

Upozornění:

Přístroj musí být v ideálním případě instalován vně zóny, kde se zdržují lidé.

DŮLEŽITÉ! MONTÁŽ NAD HLAVOU VYŽADUJE VYSOKOU MÍRU ZKUŠENOSTÍ.

To zahrnuje (ale neomezuje se pouze na) výpočet nosnosti použitého instalačního materiálu a pravidelné bezpečnostní prověrky použitého materiálu a projektoru. Nepokoušejte se nikdy provádět instalaci sami, pokud nejste takto kvalifikovaní, ale pověřte tím profesionálního odborníka. Nevhodná instalace může vést ke zraněním nebo škodám na majetku. Přístroj musí být nainstalován mimo dosah osob. Pokud musí být projektor odstraněn ze stropu nebo vysoko položeného držáku, musí být vždy přepracován traverzový systém. Projektor nesmí být nikdy připevněn tak, aby se mohl v prostoru volně pohybovat. Pozor: Zavěšené přístroje mohou při pádu způsobit závažná poranění! Pokud máte pochybnosti o bezpečnosti možného způsobu instalace, přístroj neinstalujte! Před montáží se ujistěte, že montážní plocha vydrží minimálně desetinásobné bodové zatížení než je váha samotného přístroje.

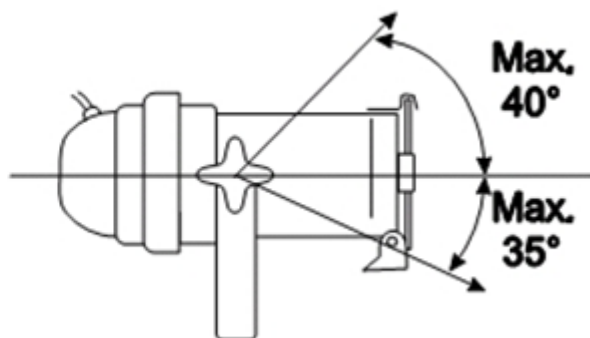
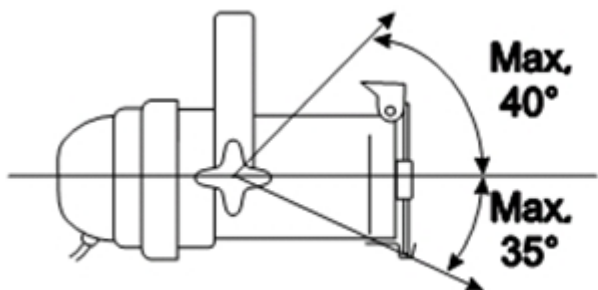


NEBEZPEČÍ OHNĚ!

Při instalaci přístroje dbejte na to, aby se v okolí min. 0,5 m nenacházely žádné lehce vznětlivé materiály (dekorace apod.).

Připevněte přístroj vhodným závěsem na traverzový systém.

Při montáži nad hlavou jistěte přístroj vždy vhodným jistícím lanem, které je dimenzováno pro minimálně dvanáctinásobnou váhu přístroje. Smí být použito jen jistící lano s rychloupínacím článkem. Zavěste jistící lanko do otvoru na závěsném držáku a vedte ho přes traverzu popř. jiný bezpečný upevňovací bod. Zavěste konec do rychloupínacího článku a pevně utáhněte jistící matku. Maximální délka lanka při pádu přístroje nesmí překročit 20 cm. Jistící lanko, které již bylo pádem vystaveno zátěži nebo je poškozeno, nesmí již být jako jistící lanko použito. Reflektor smí být provozován jen v přípustném rozsahu. Nastavte úhel náklonu jen v následujícím rozmezí:



Nastavte úhel náklonu závěsného držáku a utáhněte pevně upevňovací šrouby.

Připojení k síti

Připojte přístroj pomocí zástrčky do sítě.

Vedení	Pin	Mezinárodní
Hnědá	Fáze	L
Modrá	Nulák	N
Žlutá/zelená	Uzemnění	

Osazení připojovacího kabelu je následující:

Když je přístroj připojen přímo do místní sítě, musí být nainstalováno dělicí zařízení s minimálně 3 mm vzdáleností kontaktů na každý pól do pevné elektrické instalace.



ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!

Před prvním uvedením do provozu musí být zařízení přezkoušeno odborníkem!

OVLÁDÁNÍ

Když máte přístroj připojený do sítě, nařídte spot pomocí přístroje na řízení světla.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Podnikatel musí zajistit, aby bezpečnostní a technický stav přístroje přezkoušel expert minimálně každé čtyři roky v rozsahu přijímací zkoušky.

Podnikatel musí zajistit, aby byl bezpečnostní a technický stav přístroje minimálně jednou ročně odborně přezkoušen. K tomu musí mít mimo jiné na zřeteli také následující body:

- 1) Všechny šrouby, kterými je přístroj nebo jeho díly montován, musí pevně držet a nesmí rezivět.
- 2) Na plášti, uchyceních a montážních místech (stropy, zavěšení, traversy) nesmí být žádné viditelné deformace.
- 3) Elektrické kabely nesmí vykazovat žádné stopy poškození, zestárnutí materiálu (např. porézní kabely) nebo skládání. Další způsob použití bude dodržován odborným pracovníkem v souladu s předpisy a nedostatky v zajištění bezpečnosti odstraněny



ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!

Před prováděním údržby vytáhněte přístroj ze sítě!

Přístroj musí být pravidelně čištěn od nešistot jako je prach apod.. K čištění použijte navlhčený hadřík. Nikdy nepoužívejte alkohol nebo jiné čisticí prostředky! Vnitřek projektoru čistěte minimálně jednou ročně vysavačem nebo vzduchovým kartáčem. V přístroji nejsou kromě lampy žádné součástky, vyžadující údržbu. Případné opravy a seřízení musí být provedeny jen autorizovaným servisem! Dbejte pokynů, uvedených v odstavci "Instalace lampy/ výměna lampy". Pokud potřebujete náhradní díly, použijte jen originální díly. Když je připojovací kabel přístroje poškozený, musí být nahrazen zvláštním kabelem, který je k dostání u vašeho prodejce. Pokud máte nějaké dotazy, je vám váš prodejce kdykoliv rád k dispozici.

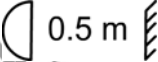
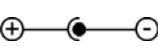
TECHNICKÁ DATA

Napětí:	max. 230 V AC, 50-60 Hz ~
Příkon:	max. 500 W
Rozměry (DxŠxV):	220 x 210 x 220 mm
Váha:	0,8 kg
Vhodné lampy:	max. 230 V/300 W PAR-56
Maximální okolní teplota t_a :	45° C
Maximální teplota světla v setrvalém stavu t_b :	260° C
Minimální odstup:	3 m
Volitelné příslušenství:	
EUROLITE TH-90 divadelní háky pro 50mm trubky	58000720
Jistící lanko 40cm x 3mm do 10kg	58010120
Jistící lanko 90cm x 3mm do 10kg	58010130
Jistící lanko 140cm x 3mm do 10kg	58010135

Náhradní lampy:

OMNILUX PAR-56 230V/300W NSP 2000h	H	88125005
OMNILUX PAR-56 230V/300W NSP 2000h	T	88125006
GE PAR-56 230V/300W NSP 2000h		88125000
GE PAR-56 230V/300W MFL 2000h		88125100
OMNILUX PAR-56 230V/300W MFL 2000h	H	88125105
OMNILUX PAR-56 230V/300W MFL 2000h	T	88125106
GE PAR-56 230V/300W WFL 2000h		88125200
OMNILUX PAR-56 230V/300W WFL 2000h	H	88125205
OMNILUX PAR-56 230V/300W WFL 2000h	T	88125206

POPIS VAROVNÝCH SYMBOLŮ A TECHNICKÝCH ZNAČEK

	Certifikát EU. Nahrazuje prohlášení o shodě a dokládá, že výrobek odpovídá všem legislativním ustanovením EU.
	Zákaz vyhazování do veřejného odpadu
	Jiné nebezpečí a varování
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
	Nebezpečí požáru
	Nebezpečí popálení
	Nebezpečí poškození sluchu
	Laserové záření
	Nebezpečí pádu přístroje
	Neotevírat kryt přístroje
	Vodě neodolný přístroj
	Přečíst si návod
	Nehořlavý povrch přístroje
	Přístroj je určen pro použití v interiéru
	Minimální vzdálenost přístroje od hořlavých materiálů
	Tepelná pojistka (maximální teplota)
	Uzemnění
	Polarita
	Dvojitě stínění síťového zdroje
	Oddělovací ochranný transformátor
	Ochrana povrchové teploty transformátoru
	Spotřebič třídy III – ve kterém se ochrana před úrazem elektrickým proudem zakládá na napětí bezpečným malým napětím (SELV)

Distribuce v CZ a SK:

HIH
partner vaší zábavy

HDT impex s. r. o.
Botanická 3
362 63 Karlovy Vary
E-mail: info@HDT.cz
www.HDT.cz

HDT SK, s.r. o.
Borekova 37
821 Bratislava
E-mail: info@HDTSK.sk
www.HDTSK.sk

Práva na technické změny bez předchozích oznámení vyhrazena. Tiskové chyby vyhrazeny a obrázky jsou pouze ilustrační.